



# renkforce

① Istruzioni

**TT318 Soundbase 2.1**

N°.: 1462527

**CE**

	Pagina
1. Introduzione .....	3
2. Spiegazione dei simboli .....	3
3. Utilizzo conforme .....	4
4. Contenuto della confezione .....	4
5. Caratteristiche e funzioni .....	4
6. Istruzioni di sicurezza .....	5
a) Generale .....	5
b) Batterie (telecomando) .....	6
7. Comandi .....	7
a) Soundbase .....	7
b) Telecomando .....	8
8. Sostituzione della batteria (telecomando) .....	8
9. Posizionamento del TV .....	9
10. Collegamenti .....	10
a) Ingresso ottico .....	10
b) Ingresso AUX .....	10
c) Collegamento alla rete .....	11
11. Funzionamento .....	11
a) Accensione/Spengimento .....	11
b) Selezione della sorgente audio .....	11
c) Regolazione del volume .....	12
d) Equalizzatore .....	12
e) Impostazione della luminosità del display .....	12
f) Connessione Bluetooth® .....	12
g) Modalità NFC .....	13
12. Risoluzione dei problemi .....	14
13. Manutenzione e pulizia .....	14
14. Dichiarazione di conformità (DOC) .....	15
15. Smaltimento .....	15
a) Prodotto .....	15
b) Batterie / accumulatori .....	15
16. Dati tecnici .....	16
a) Soundbase .....	16
b) Telecomando .....	16

# 1. Introduzione

---

Gentile cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto.

Questo prodotto è conforme ai requisiti di legge nazionali ed europei.

Per conservare questo stato e garantire un utilizzo in piena sicurezza, l'utente è tenuto a osservare le indicazioni del presente manuale!



Il presente manuale utente appartiene a questo prodotto. Esso contiene informazioni importanti per la messa in funzione e la gestione. Tenerne conto anche se si cede il prodotto a terzi. Conservare questo manuale d'istruzione per un riferimento futuro!

Per domande di natura tecnica, contattare:

Italia: Tel: 02 929811

Fax: 02 89356429

e-mail: [assistenza@conrad.it](mailto:assistenza@conrad.it)

Lun – Ven: 9:00 – 18:00

## 2. Spiegazione dei simboli

---



Il simbolo del fulmine nel triangolo viene utilizzato per indicare un rischio per la salute, come ad esempio da scossa elettrica.



Il simbolo composto da un punto esclamativo inscritto in un triangolo indica istruzioni importanti all'interno di questo manuale che è necessario osservare in qualsivoglia caso.



Il simbolo della freccia indica suggerimenti e note speciali per l'utilizzo.

### 3. Utilizzo conforme

---

Il prodotto serve ad amplificare i segnali audio e a convertirli in onde sonore udibili. Gli ingressi audio possono essere collegati alla corrispondente uscita audio dei dispositivi audio. Il prodotto è adatto anche all'uso come supporto per TV. Per l'alimentazione, si richiede una tradizionale presa domestica.

Il prodotto è riservato all'uso in ambienti chiusi, non all'aperto. Il contatto con luoghi umidi, ad esempio bagni, deve essere assolutamente evitato.

Per motivi di sicurezza e di autorizzazioni, il prodotto non deve essere trasformato e/o modificato. Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire dei danni. Inoltre un utilizzo inappropriato potrebbe causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche ecc. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle con cura. Consegnare il prodotto ad altre persone solo insieme alle istruzioni per l'uso.

Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi titolari. Tutti i diritti riservati.

### 4. Contenuto della confezione

---

- Soundbase
- Telecomando (incl. batteria)
- Cavo audio (connettore jack 3,5 mm a connettore jack 3,5 mm)
- Cavo audio (connettore jack 3,5 mm a 2 RCA)
- Cavo di rete
- Istruzioni

### Istruzioni per l'uso aggiornate

Scaricare le istruzioni per l'uso aggiornate al link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) oppure digitalizzare il codice QR mostrato. Seguire le istruzioni sul sito Web.



### 5. Caratteristiche e funzioni

---

- Connessione wireless tramite Bluetooth® o NFC
- Potenza in uscita: 2 x 15 W + 30 W (RMS)
- Audio digitale di alta qualità
- Ingresso ottico
- Ingresso AUX
- 2 altoparlanti, 1 subwoofer
- Telecomando
- Griglia metallica
- Piedini antiscivolo

## 6. Istruzioni di sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettare in particolare le avvertenze per la sicurezza. Nel caso in cui non vengano osservate le avvertenze per la sicurezza e le indicazioni relative all'utilizzo conformi contenute in queste istruzioni per l'uso, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni a cose o persone risultanti. Inoltre in questi casi si estingue la garanzia.

### a) Generale

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini.
- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dall'eccessiva umidità, dal bagnato, da gas, vapori o solventi infiammabili.
- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica.
- Nel caso non sia più possibile l'uso sicuro, disattivare il prodotto ed evitare che possa essere utilizzato in modo non intenzionale. L'uso sicuro non è più garantito se il prodotto:
  - presenta danni visibili;
  - non funziona più correttamente;
  - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
  - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Osservare anche le avvertenze per la sicurezza e le istruzioni per l'uso degli altri dispositivi a cui viene collegato il prodotto.
- Non toccare mai il prodotto con mani umide o bagnate.
- Come fonte di tensione può essere utilizzata solo una presa elettrica regolamentare (220 – 240 V/CA, 50/60 Hz) della rete elettrica pubblica.
- Prima di collegare alla rete elettrica, verificare la corrispondenza dei valori di tensione con quelli indicati nella targhetta identificativa del prodotto.
- La presa di corrente deve trovarsi vicino al dispositivo e deve essere facilmente accessibile.
- Non scollegare mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo, scollegarla sempre e solo dalle apposite impugnature.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando non viene utilizzata per lunghi periodi.
- Per motivi di sicurezza, scollegare sempre la spina dalla presa in caso di temporali.
- Fare attenzione a che il cavo di alimentazione non venga schiacciato, piegato, danneggiato da oggetti taglienti o esposto ad altre sollecitazioni meccaniche. Evitare al cavo di alimentazione eccessivi carichi termici dovuti a calore eccessivo o freddo estremo. Non modificare il cavo di alimentazione. In caso contrario, il cavo di alimentazione può subire danni. Un cavo danneggiato può causare una scossa elettrica fatale.



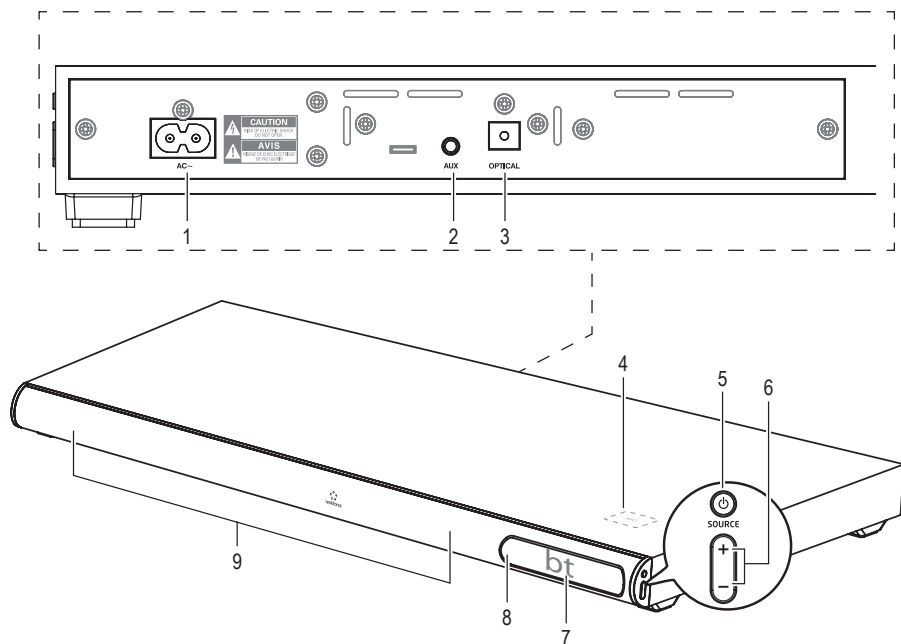
- Se il cavo di alimentazione presenta danni, non toccarlo. Innanzitutto, mettere fuori tensione la relativa presa di corrente (ad es., tramite il rispettivo salvavita) e poi scollegare con attenzione la spina dalla presa. Non utilizzare mai il prodotto con il cavo di alimentazione danneggiato.
- Controllare regolarmente che la spina e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Sostituire il cavo di rete dell'apparecchio con uno identico in caso di danni.
- Mai collegare o scollegare la spina con mani umide.
- Posizionare il cavo in modo che nessuno possa inciamparvi o rimanere impigliato. Sussiste il pericolo di lesioni.
- Non versare mai liquidi sui dispositivi elettrici e non posizionare alcun oggetto pieno di liquidi sopra o accanto all'apparecchio. Tuttavia, nel caso in cui liquidi o oggetti dovessero penetrare all'interno del dispositivo, disattivare sempre l'alimentazione (ad esempio, spegnere l'interruttore) ed estrarre la spina dalla presa. Successivamente, evitare di azionare nuovamente il prodotto e portare lo stesso in un centro di assistenza.
- Non utilizzare mai il prodotto subito dopo che è stato spostato da un ambiente freddo a uno caldo. La condensa presente può, in alcuni casi, distruggere il prodotto. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo e utilizzarlo. Questo potrebbe richiedere alcune ore.
- Non ostruire le aperture di ventilazione.
- Non posizionare il prodotto nelle immediate vicinanze di fonti di calore (ad es., radiatori, forni, piani cottura, amplificatori).
- Non posizionare il prodotto nelle vicinanze di campi magnetici (ad es., altoparlanti, microonde).
- Non posizionare il prodotto direttamente su un amplificatore o un ricevitore.
- Non posizionare fonti di combustione libere, come candele accese, sul prodotto o nelle sue immediate vicinanze.
- Non si dovrebbe ascoltare musica per lungo tempo a un volume eccessivo. Questo può danneggiare l'udito.
- Rivolgersi a un esperto in caso di dubbi relativi al funzionamento, alla sicurezza o alle modalità di collegamento del prodotto.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente a un esperto o a un'officina specializzata.
- In caso di ulteriori domande a cui non viene data risposta in queste istruzioni per l'uso, rivolgersi al nostro servizio clienti tecnico oppure ad altri specialisti.

## **b) Batterie (telecomando)**

- Prestare attenzione alla corretta polarità quando si inserisce la batteria.
- Rimuovere le batterie nel caso in cui il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati al fine di evitare danni dovuti a perdite. Batterie danneggiate o che presentano perdite possono causare corrosione cutanea in caso entrino in contatto con la pelle. Indossare dunque guanti protettivi in caso si maneggino batterie danneggiate.
- Conservare le batterie al di fuori della portata dei bambini. Non lasciare le batterie incustodite perché potrebbero venire ingoiate da bambini o animali domestici.
- Non smontare batterie, non cortocircuitarle e non gettarle nel fuoco. Non tentare mai di ricaricare le batterie non ricaricabili. C'è rischio di esplosione!

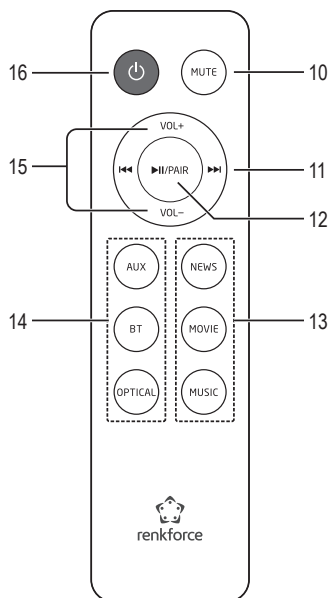
# 7. Comandi

## a) Soundbase



- |   |   |   |                 |
|---|---|---|-----------------|
| 1 | Connettore cavo                           | 6 | Pulsante volume |
| 2 | Ingresso AUX                              | 7 | Display         |
| 3 | Ingresso ottico                           | 8 | Ricevitore IR   |
| 4 | Area sensore NFC                          | 9 | Altoparlante    |
| 5 | Interruttore ON/OFF / Tasto <b>SOURCE</b> |   |                 |

## b) Telecomando

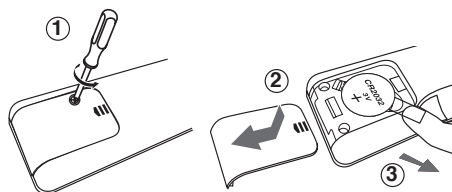


- 10 Tasto **MUTE**
- 11 Titolo precedente/successivo
- 12 Tasto **PAIR** / Play / Pausa
- 13 Tasti equalizzatore (**NEWS** / **MOVIE** / **MUSIC**)
- 14 Tasti di selezione sorgente audio (**AUX** / **BT** / **OPTICAL**)
- 15 Pulsante volume
- 16 Interruttore ON/OFF

## 8. Sostituzione della batteria (telecomando)

→ Alla consegna, nell'apposito vano è già inserita una batteria a bottone.

Prima del primo utilizzo, rimuovere la striscia protettiva in plastica dal vano batteria. La striscia protettiva serve a evitare che la batteria si scarichi precocemente.

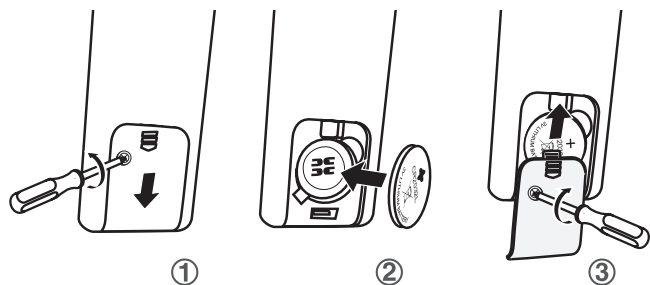


Sostituire la batteria non appena il prodotto smette di rispondere al telecomando.

- Allentare la vite sul coperchio del vano batteria con un piccolo cacciavite a croce.
- Rimuovere il coperchio



- Inserire una batteria a bottone nuova di tipo CR2032. Il polo positivo (+) deve essere rivolto verso l'esterno.
- Riposizionare il coperchio del vano batteria e assicurare con la vite allentata in precedenza.



→ Puntare il telecomando sempre direttamente verso il ricevitore IR (8).

Assicurarsi che il ricevitore IR- non sia coperto.

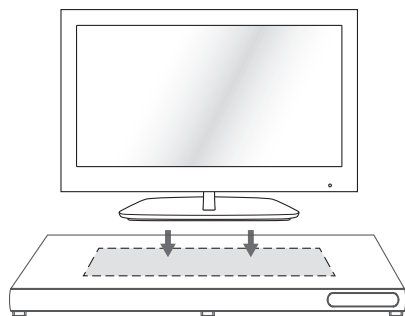
## 9. Posizionamento del TV



Assicurarsi che il TV sia stabile. In alcune circostanze, ad alto volume il TV potrebbe vibrare e cadere.

Il prodotto non supporta TV con piccoli piedini d'appoggio il cui peso totale si concentra quindi su due punti ristretti. Utilizzare esclusivamente un TV con un'ampia base d'appoggio che consenta di distribuire il peso su una superficie estesa.

- Posizionare il TV centralmente sul prodotto.
- Dimensioni supporto max consentite: 60 x 30 cm (L x P)
- Peso max consentito: 50 kg



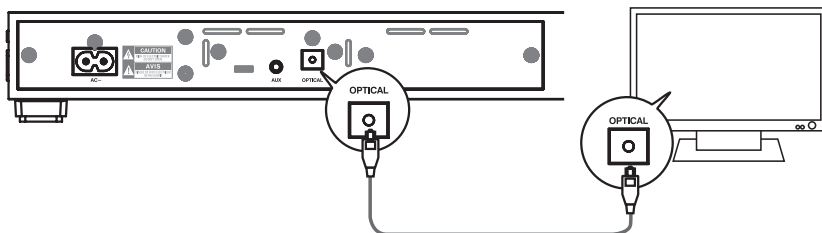
## 10. Collegamenti



Prima di eseguire il cablaggio, il prodotto e tutti i dispositivi da collegare devono essere spenti.

### a) Ingresso ottico

- Rimuovere il coperchio protettivo dall'ingresso ottico (3).
- Utilizzando un cavo ottico venduto separatamente, collegare l'ingresso ottico all'uscita ottica del TV (o di un dispositivo audio idoneo).

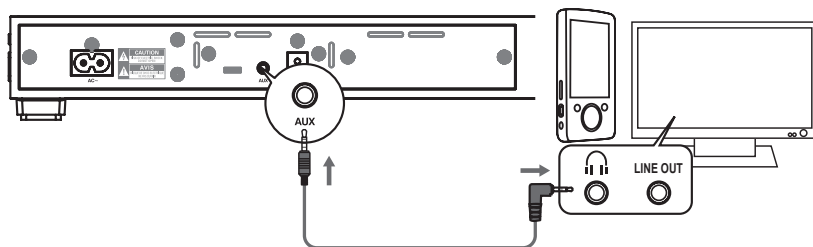


### b) Ingresso AUX

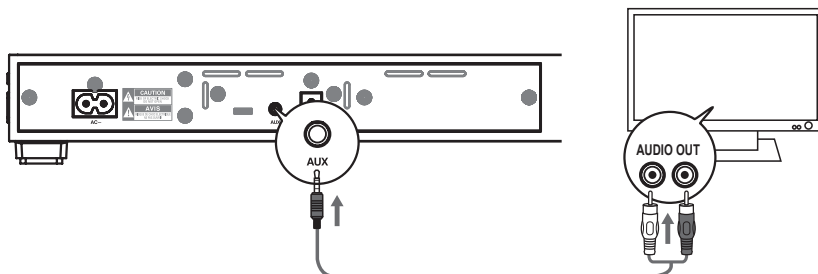


Per evitare distorsioni o disallineamenti che potrebbero comportare danni al prodotto o al dispositivo connesso, all'ingresso AUX (2) è consentito collegare esclusivamente dispositivi con uscita RCA o cuffie.

- Utilizzando il cavo jack-jack incluso, collegare l'ingresso AUX all'uscita cuffie o alla presa LINE-OUT del TV (o di un dispositivo audio idoneo).

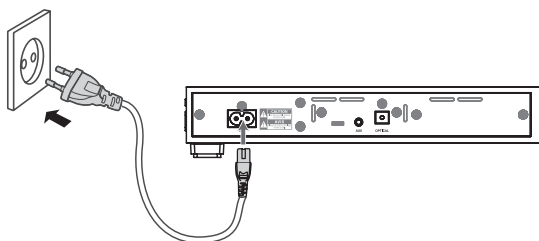


- In alternativa, utilizzare il cavo jack-jack incluso per collegare l'ingresso AUX all'uscita RCA del TV (o di un dispositivo audio idoneo).



### c) Collegamento alla rete

Collegare il cavo al suo connettore (1) e a una presa domestica.



## 11. Funzionamento

### a) Accensione/Spegnimento

- Premere l'interruttore ON/OFF (5, 16) per accendere il prodotto. Sul display compare "HELLO" e poco dopo l'ultimo canale selezionato.
- Per passare in modalità standby, tenere premuto l'interruttore ON/OFF sul prodotto per ca. 2 secondi, oppure premere l'interruttore ON/OFF sul telecomando.
- Per spegnere il prodotto completamente, scollegare la spina dalla presa.
- Se non riceve alcun segnale audio per 15 minuti, il prodotto passa in modalità standby automaticamente.

### b) Selezione della sorgente audio

Premere il tasto **SOURCE** (5) sul dispositivo oppure premere uno dei tasti **AUX**, **BT** (Bluetooth®) o **OPTICAL** (14) sul telecomando. Sul display compare l'indicatore corrispondente.

## c) Regolazione del volume



Prima di avviare la riproduzione, disattivare completamente il volume del TV e, successivamente, aumentarlo in modo graduale prima di regolarlo direttamente dal prodotto.

- Premere il pulsante volume (6, 15) per aumentare (+) o per abbassare (-) il volume. Tenere premuto il tasto per velocizzare.
  - Premere il tasto **MUTE** (10) per disattivare gli altoparlanti. Premere nuovamente il tasto **MUTE** o il pulsante volume per riattivare gli altoparlanti.
- Se gli altoparlanti non emettono suoni e sul display è visualizzato il messaggio "PLEASE CHANGE YOUR SOURCE DEVICE TO PCM MODE UNDER AUDIO OUTPUT SETTING", impostare la modalità PCM sul dispositivo sorgente per l'uscita audio ottica.

## d) Equalizzatore

- Premere uno dei tasti equalizzatore **NEWS / MOVIE / MUSIC** (13) per selezionare l'effetto acustico desiderato.

Effetto acustico	Adatto per
NEWS	Notizie, reportage, interviste e così via
MOVIE	Film, serie
MUSIC	Musica

- Sul display compare l'indicatore corrispondente.

## e) Impostazione della luminosità del display

In modalità standby, è possibile modificare la luminosità del display utilizzando il pulsante volume.

## f) Connessione Bluetooth®

- Selezionare la sorgente audio BT. Sul display compare "NO BT" se il prodotto non è associato a dispositivi Bluetooth®.
- Il prodotto si trova in modalità associazione. Tenere premuto in alternativa il tasto **PAIR** (12) per ca. 2 secondi. Gli altoparlanti riproducono il messaggio "Pairing" (associazione) e sul display compare "PAIR".
- Attivare la modalità ricerca sul dispositivo Bluetooth®.
- Selezionare "renkforce TT318" nell'elenco dei dispositivi disponibili. Dopo l'emissione del messaggio "Paired" (associato) dagli altoparlanti, la connessione è configurata correttamente. Sul display compare "BT".
- Avviare la riproduzione.
- Per interrompere la connessione, selezionare una diversa sorgente audio sul prodotto oppure disattivare la funzione Bluetooth® del dispositivo Bluetooth® in uso.
- In caso di disconnessione del dispositivo Bluetooth®, gli altoparlanti emettono il messaggio "Disconnected" (disconnesso).

→ A questo punto, è necessario come prima cosa associare al prodotto un nuovo dispositivo Bluetooth®.

La portata è di max. 8 m in campo libero.

Se necessario, inserire la password "0000".

Se è già presente una connessione, premere il tasto **PAIR** per attivare la modalità associazione. La connessione esistente è quindi interrotta.

Se entro 2 minuti non è stabilita la connessione a un altro dispositivo, la connessione interrotta in precedenza è ripristinata.

La connessione è interrotta se la portata è superata.

Se si desidera riconnettere il dispositivo, posizionare lo stesso nella zona di copertura.

Se non è possibile stabilire una connessione, seguire le istruzioni precedenti.

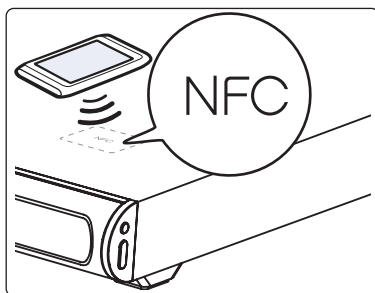
Il dispositivo deve supportare lo standard A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Se il dispositivo supporta lo standard AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), è possibile controllare la riproduzione dal telecomando (11, 12).

## g) Modalità NFC

NFC è l'acronimo di Near Field Communication, ovvero comunicazione in prossimità. Si noti che la funzione NFC è utilizzabile sul prodotto solo quando il dispositivo mobile in uso è dotato della funzione medesima.

- Sul prodotto, selezionare "BT" come sorgente audio.
- Attivare la funzione NFC sul dispositivo mobile.
- Posizionare il dispositivo mobile nell'area del sensore NFC (4). Il dispositivo mobile vibra oppure sul display è visualizzato un messaggio.
- Avviare la riproduzione audio dal dispositivo mobile.
- Rimuovere il dispositivo mobile dall'area del sensore NFC.



→ Durante la trasmissione dati tramite NFC potrebbe essere necessario rimuovere l'involucro protettivo del dispositivo mobile per garantire una connessione stabile.

## 12. Risoluzione dei problemi

---

### **Nessuna alimentazione.**

- Assicurarsi che il cavo di rete sia collegato correttamente.
- Verificare se la presa è difettosa.

### **Il telecomando non funziona.**

- Utilizzare il telecomando all'interno della zona di copertura.
- Puntare il telecomando verso il ricevitore IR.
- La batteria è scarica e deve essere sostituita.
- La batteria è stata inserita in modo scorretto.

### **Forte ronzio.**

- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e pulire connettori e spine dei cavi audio.

### **Il prodotto non risponde alla pressione dei tasti.**

- Scollegare e ricollegare il cavo di rete.

### **Nessuna riproduzione audio.**

- Assicurarsi che l'audio del prodotto non sia stato disattivato.
- Assicurarsi che sul dispositivo sorgente sia attiva la modalità PCM in caso di connessione ottica.

### **Il prodotto non compare nell'elenco dei dispositivi Bluetooth® disponibili.**

- Assicurarsi che il prodotto sia acceso.
- Assicurarsi che la funzione Bluetooth® sia attiva sul dispositivo Bluetooth®.

## 13. Manutenzione e pulizia

---



Non utilizzare in nessun caso detersivi aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche in quanto queste possono aggredire l'alloggiamento o addirittura pregiudicare la funzionalità del prodotto.

- Prima di ogni intervento di pulizia, scollegare il prodotto dall'alimentazione e dai dispositivi connessi.
- Pulire il prodotto utilizzando un panno asciutto e non sfilacciato.

## 14. Dichiarazione di conformità (DOC)

---

Con la presente Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dichiara che questo prodotto soddisfa la direttiva 2014/53/UE.

➔ Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads)

Scegliere la lingua cliccando sulla bandiera corrispondente ed inserire il codice componente del prodotto nel campo di ricerca; si ha poi la possibilità di scaricare la dichiarazione di conformità UE in formato PDF.

## 15. Smaltimento

---

### a) Prodotto



I dispositivi elettronici sono materiali riciclabili e non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici. Alla fine della sua durata in servizio, il prodotto deve essere smaltito in conformità alle disposizioni di legge vigenti. Rimuovere eventuali batterie / accumulatori e smaltirli separatamente.

### b) Batterie / accumulatori



Il consumatore finale ha l'obbligo legale (Normativa sulle batterie) di restituire tutte le batterie/tutti gli accumulatori usati; è vietato smaltirli tra i rifiuti domestici.

Le batterie/gli accumulatori che contengano sostanze tossiche sono contrassegnati dal simbolo qui accanto, che ricorda il divieto di smaltirli tra i rifiuti domestici. Le denominazioni per il metallo pesante principale sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo (l'indicazione si trova sulle batterie/sugli accumulatori, per es. sotto il simbolo del bidone dell'immondizia indicato a sinistra).

È possibile restituire gratuitamente le batterie/gli accumulatori usati presso i punti di raccolta del Comune, le nostre filiali o ovunque vengano venduti accumulatori/batterie.

In questo modo si rispettano gli obblighi di legge contribuendo al contempo alla tutela ambientale.

## 16. Dati tecnici

---

### a) Soundbase

Tensione di esercizio .....	220 – 240 V/CA, 50/60 Hz
Potenza assorbita .....	18 W
Potenza assorbita in standby .....	<1 W
Frequenza Bluetooth® .....	2402 – 2480 MHz
Potenza in uscita .....	2 x 15 W + 30 W (RMS)
THD .....	1% (1 kHz, 1 W)
Sensibilità in ingresso .....	700 mV
Risposta in frequenza .....	40 – 20000 Hz
Impedenza .....	2 x 3 Ω (altoparlanti), 6 Ω (subwoofer)
Capacità di carico .....	max. 50 kg
Condizioni di funzionamento .....	da -10 a +40 °C, 35 – 80 % UR
Condizioni di stoccaggio .....	da -20 a +75 °C, 45 – 65 % UR
Dimensioni (L x A x P) .....	701 x 50 x 328 mm
Peso .....	3,4 kg

### b) Telecomando

Tipo batteria .....	CR2032
Portata .....	6 m



ⓘ Questa è una pubblicazione da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).

Tutti i diritti, compresa la traduzione sono riservati. È vietata la riproduzione di qualsivoglia genere, quali fotocopie, microfilm o memorizzazione in attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati, senza il permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione sommaria. La pubblicazione corrisponde allo stato tecnico al momento della stampa.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.